



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408 , Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
P.O. Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Stanley Knowles Fit-up	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-131746/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client PWGSC	Date 2012-12-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-080-8310	
File No. - N° de dossier PWZ-2-35218 (080)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-14	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Almonte, Cathleen	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz080
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-6664 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Réaménagement – Édifice Stanley Knowles

La présente modification no 3 est publiée pour répondre aux questions reçues pendant la période d'appel d'offres.

- Q1 :** Pouvez-vous préciser le rôle du designer dans la coordination de l'ameublement pour le projet? Est ce que le designer va travailler directement avec l'acheteur par l'intermédiaire de TPSGC?
- R1 :** Le designer d'intérieur professionnel de l'équipe de consultants travaillera directement avec l'agent d'approvisionnement de TPSGC et avec le designer d'intérieur professionnel interne de TPSGC pour coordonner l'ameublement.
- Q2 :** Veuillez préciser approximativement la proportion du mobilier nouveau par rapport au mobilier existant et la provenance du mobilier existant.
- R2 :** D'après notre estimation préliminaire, 50 % du mobilier composé de systèmes de panneaux avec surfaces de travail à suspension murale et entreposage sera nouveau. Les 50 % restants de systèmes de panneaux avec surfaces de travail à suspension murale et entreposage proviendront du bureau actuel de l'ASPC au 275, avenue Portage, à Winnipeg (Manitoba), d'où ils seront transporté au 391, avenue York, à Winnipeg (Manitoba).
- Q3 :** S'agissant des locaux de soutien commun, est ce que le mobilier sera neuf ou réutilisé? S'il doit être neuf, est ce qu'un devis de mobilier sera nécessaire? Le point 1.2.1.7 (du Mandat) ne traite que du mobilier de système.
- R3 :** Le mobilier existant sera déménagé au 391, avenue York, à Winnipeg (Manitoba) dans toute la mesure du possible. Si du nouveau mobilier est nécessaire, il sera acheté par l'intermédiaire des outils d'approvisionnement obligatoires de TPSGC (c. à d. les instruments d'achat regroupés) dans toute la mesure du possible, et par conséquent, il est peu probable que le designer d'intérieur professionnel du consultant aura à produire un devis pour le mobilier complet. Une modification sera publiée concernant la consistance des travaux du consultant si cela est jugé nécessaire au fur et à mesure que le projet avance.

Si votre soumission nous a déjà été transmise et que vous souhaitez la réviser, vos révisions doivent être reçues par l'Unité de réception des soumissions avant la date de clôture. Le numéro de soumission ainsi que la date de clôture doivent être clairement indiqués.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.